

國立政治大學 109 學年度第 1 學期  
國際學生來校短期研修獎學金試辦計畫 申請表

National Chengchi University (NCCU), First Semester of the 2020 Academic Year  
Pilot Plan on Scholarships for Short Studies for International Students  
Application Form

英文姓名 English Name as in Passport		中文姓名 Chinese Name	
國籍 Nationality		護照號碼 Passport No.	
生日 Date of Birth	(年/Y) (月/M) (日/D)	性別 Gender	
目前就讀學校 Current School		E-mail	
聯絡電話 Telephone No.		在臺手機 Cell Phone No. in Taiwan	
地址 Permanent Home Address			
在臺居住地址 Address in Taiwan			
政大研修課程 Study Course in NCCU		擬申請獎助金額 Amount of grants to be applied for	新臺幣 NT. _____ (參考計畫之獎學金額度上限/ Please refer to the regulations of the plan)
研修期間 Study Duration in NCCU	自/From 年/Y 月/M 日/D 至/To 年/Y 月/M 日/D , 共/Totally 日/Days (約/About 週/Weeks)		
是否同時申領 其他獎學金 Other Scholarships Received	<input type="checkbox"/> 否/No <input type="checkbox"/> 是/Yes: (請說明/Please describe) _____		
申請應附資料 Checking List, Documents for Application	<input type="checkbox"/> 申請表 Application form <input type="checkbox"/> 護照或足資證明所屬國籍之其他文件影本 Photocopies of passport or documents showing the nationality <input type="checkbox"/> 最高學歷證明及成績單影本 Photocopies of the highest academic certificate obtained and transcript <input type="checkbox"/> 政大華語中心、夏日課程或短期課程之入學或研修許可影本 Photocopy of admission to the Chinese Language Center, NCCU, summer courses or short-term courses <input type="checkbox"/> 其他有利審查之相關資料 Other beneficial information		

- ※申請資格：限年滿十八歲，具高級中等學校以上畢業學歷，學業成績優良，品行端正之外國籍人士。但具下列資格之一者，不得申請：
1. 具僑生身分或持有中華民國護照。
  2. 現已在臺研習華語文或曾在臺修讀學位課程。
  3. 曾受領本項補助金或臺灣獎學金。
  4. 同時受領我政府機關（構）或學校所設置之同性質獎補助金。

Eligibility: Well behaved international students who are over 18 years old, with senior high school diploma or above, and excellent academic performance.

Applicants would be disqualified if they fall within any of the following circumstances:

1. Overseas Chinese students or students with a Taiwan passport
2. Currently studying Chinese in Taiwan or have enrolled in degree programs in Taiwan previously
3. Previously received this scholarship or "Taiwan Scholarships"
4. Currently receiving scholarships of the same nature from the Taiwanese government or NCCU

## 切 結 書 Declaration

本人擔保以上提供資料皆無造假，並已詳讀及承諾以下規定：

I guarantee that the information provided above is free of falsification, and I have read and promised the following regulations:

1. 受獎生應為至本校華語中心學習華語、或參加本校夏日課程或短期課程者。  
Recipients shall be a student at Chinese Language Center, NCCU, or taking NCCU summer courses or short-term courses.
2. 參加夏日課程或短期課程者，應依夏日課程或短期課程所規定入學申請期限，自行向主辦單位申請研習。研習華語文者，應依本校華語中心所規定入學申請期限，自行向該中心申請入學。  
Recipients who take summer courses or short-term courses shall seek admission from the organizer before the application deadlines for summer courses or short-term courses by themselves. Recipients who study Chinese shall seek admission to the Chinese Language Center, NCCU, before the application deadline stipulated by Chinese Language Center, NCCU.
3. 研習華語每週至少應修習十二小時語言必修課程，此不包含文化參訪、專題演講、自習等其他課程或活動。  
Recipients who study Chinese shall take at least 12 hours of compulsory language courses per week, excluding culture tour, lecture, independent and other courses or activities.
4. 受獎生於同一研修活動，不得重複領取兼領校內、或本國政府其他獎助學金(含補助)。若有重複領取獎學金之情事，經查證屬實者，除註銷領取獎學金資格外，並追繳重複領取之獎學金。其他獎學金註銷之情形：  
Recipients shall not receive other financial aid (including subsidies) from NCCU or Taiwan government during the same course period. In case of violation, upon verification, the recipients will be disqualified for the scholarship and must return the scholarship received. In addition, recipients who fall within any of the following circumstances will also be disqualified:
  - (1) 研習華語每月必修課缺課平均達十二小時以上，取消獎學金。  
Recipients who are absent from compulsory Chinese courses for more than 12 hours per month shall be disqualified for the scholarship.
  - (2) 參加夏日課程或短期課程缺課達總時數百分之二十以上，取消獎學金。  
Recipients who are absent for more than 20% of the total hours from summer courses or short-term courses shall be disqualified for the scholarship.
  - (3) 觸犯或違反我國法律者，應註銷其獎學金。  
Recipients who break or violate Taiwan laws shall be disqualified for the scholarship.
  - (4) 違反本校校規者，得予停發或註銷請領獎學金資格。  
Recipients who violate the regulations of NCCU shall be suspended or disqualified for the scholarship.
5. 受獎生於研習期間應自行購買醫療平安險。  
Recipients shall buy their medical and health insurance by themselves during the study period.
6. 本要點未盡事宜，悉依相關法令規定辦理。  
Matters that are not expressly stated in this article shall be executed according to applicable laws and rules.
7. 獎學金請款期程：受獎人經國合處查核無上述第 4 項之情事，完成研修或課程結束後一個月內，憑結業證書或相關研習證明請領全額款項。  
Requisition: Recipients can request the scholarship in full amount within one month upon completion of the study or course with the certificate of completion or related study certificate, provided that the recipients do not fall within any of the circumstances set out in item 4 above as reviewed by the Office of International Cooperation.

此致 國立政治大學

■申請學生簽章：

填寫日期： (年/Y) (月/M) (日/D)

Signature of Applicant \_\_\_\_\_ Date

(以下由國合處填寫 The following part is filled out by the Office of International Cooperation)

國合處	資格檢核	<input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合，說明：		
	資料檢核	<input type="checkbox"/> 齊備 <input type="checkbox"/> 缺件，說明：		
	承辦人		主管	
	副國合長		國合長	
	審核結果	鈞長裁示： <input type="checkbox"/> 通過 <input type="checkbox"/> 不通過		
	核發金額	新臺幣_____元		